

CANADA  
Province de Québec  
District de Montréal  
N° 500-06-001052-204

**PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE**

**COUR SUPÉRIEURE**

par défaut  ex parte  contesté  enquête au mérite

**ALAIN LACHAINE**  
**GREGORY BONNIER**

DEMANDE

c.  
**AIR TRANSAT A.T. INC.**  
**TRANSAT TOURS CANADA INC.**  
**AIR CANADA**  
**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE TOURAM** faisant aussi affaire  
sous le nom de **VACANCES AIR CANADA**  
**SUNWING AIRLINES INC.**  
**VACANCES SUNWING INC.**  
**WESTJET AIRLINES LTD**  
**WESTJET VACATIONS INC.**

DÉFENSE

**ENREGISTREMENT**

Division **civile** Salle n° 3.14 et Teams Le 22 septembre 2021

DÉBUT : 14h01  
FIN : 15h19

PRÉSIDENT : **L'HONORABLE BERNARD TREMBLAY, j.c.s. (JT 1706)**

DEMANDE

PRÉSENTE  ABSENTE

M<sup>e</sup> Éric Perrier  
M<sup>e</sup> Réjean Paul Forget (absent)  
M<sup>e</sup> Francis Thibault-Ménard  
*Perrier Avocats*

DEMANDE

PRÉSENTE  ABSENTE

M<sup>e</sup> Christian Azzam  
M<sup>e</sup> Messica Bari  
*Donati Maisonneuve*

DÉFENSE (Air Canada et Vacances Air  
Canada)

PRÉSENTE  ABSENTE

M<sup>e</sup> Sylvie Rodrigue  
M<sup>e</sup> Matthew Angelus  
*Société d'Avocats Torys*

DÉFENSE (Air Transat A.T. inc. et  
Transat Tours Canada inc.)

PRÉSENTE  ABSENTE

M<sup>e</sup> Chris Semerjian  
*Fasken Martineau DuMoulin*

DÉFENSE (Westjet Airlines LTD et  
WestJet Vacations inc.)

PRÉSENTE  ABSENTE

M<sup>e</sup> Vincent De L'Étoile  
M<sup>e</sup> Justine Brien  
*Langlois Avocats*

DÉFENSE (Sunwing Airlines inc. et  
Vacances Sunwing inc.)

PRÉSENTE  ABSENTE

M<sup>e</sup> Élise Talbot  
*Gasco Goodhue St-Germain*

NATURE DE LA CAUSE

Demande de révision en vertu de l'article 588 C.p.c.

GREFFIÈRE-AUDIENCIÈRE Emilie Linteau-Samson (TL 4227)

14h00 Appel de la cause et identification des avocats.

14h03 Question d'intendance du Tribunal. Commentaire de Me Talbot.

14h08 Question du Tribunal concernant les débats à avoir lieu lors de la présente audience.

14h09 Commentaire de Me Perrier.

14h10 Question du Tribunal à Me Perrier.

14h16 Commentaire de Me Talbot. Commentaire du Tribunal.

14h22 Questions du Tribunal. Réponses de Me Talbot.

14h25 Représentations de Me Talbot.

14h31 Le Tribunal demande à Me Talbot de lui référer les paragraphes du jugement.

14h36 Me Talbot poursuit ses représentations.

14h42 Commentaire et question du Tribunal.

14h46 Me Talbot poursuit ses représentations.

14h56 Représentations de Me Perrier.

15h05 **Me Talbot s'objecte à la déclaration sous serment de monsieur Gilles Villeneuve transmis par Me Perrier aujourd'hui à 13h30 : tardivité et article 221 de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*.**

15h06 Le Tribunal s'adresse à Me Perrier concernant l'objection soumise.

15h08 Réponse de Me Perrier.

15h09 Réplique de Me Talbot.

15h11 Question du Tribunal. Réponse de Me Talbot.

15h13 Le Tribunal demande à Me Perrier de lui transmettre sa déclaration d'appel.

15h13 Complément de Me Perrier.

15h16 Réplique de Me Talbot.

15h19

Fin de l'audience. Délibéré.

Emilie Linteau-Samson, greffière-audicière